

Subventions et versements

A. Y. Jackson Secondary School	1 380,00
A Company of Fools Theatre Inc.	16 650,00
Académie Torah d'Ottawa	62 500,00
Accessible Media Inc.	500,00
Action-Logement Centre d'information région d'Ottawa-Carleton	750,00
Adult High School	424,00
L'Agence canadienne Mothercraft d'Ottawa-Carleton	3 824,61
Agudath Israel Congregation	1 465,00
Aide aux aînés Canada	5 000,00
Aide à l'enfance Canada	1 150,00
Algonquin College Foundation	27 950,67
Alliance de santé communautaire Canada-Afrique (CACHA)	3 000,00
Alta Vista Public School	205,00
Alternative Learning Styles & Outlooks Ottawa	8 000,00
Les amis compatissants - chapitre Ottawa	464,00
Amnesty International Canadian Section	1 539,86
Les amputés de guerre du Canada	1 027,00
Ancoura	8 431,00
Anglican Diocese of Ottawa	20 000,00
Anxiety Disorders Association of Ontario	2 500,00
Aphasia Centre of Ottawa	594,00
L'Armée du Salut	669,55
L'Armée du Salut, Centre Booth	86 781,40
ArtEngine Inc.	5 900,00

Arthritis & Autoimmunity Research Centre Foundation	800,00
ArtsSmarts / GénieArts	10 000,00
Association canadienne du diabète	27 689,20
L'association du festival de musique et de danse Kiwanis, Région de la capitale nationale	3 347,00
Assumption Catholic School	259,40
Asthma Society of Canada	250,00
Autism Society Ontario (Ottawa Chapter)	3 495,71
The Auxiliary of Hillel Lodge	500,00
Banque d'alimentation d'Ottawa	20 244,34
The Battlefords Interval House Society	1 000,00
Bayshore Catholic School	259,40
Bayshore Public School	5 675,00
Bell High School	962,00
Bénévoles Ottawa	96 436,24
Les Bergers de l'espoir	15 828,37
Bhawani Anantaraman Memorial Foundation	200,00
Bibliothèque publique d'Ottawa	7 668,00
Big Sky Ranch Animal Sanctuary	250,00
Britannia United Church	440,00
Britannia Woods Community House	10 000,00
Bromley Road Baptist Church	3 232,04
Brookfield High School	1 002,92
Brother André Catholic School	259,40
Bruce House	8 673,00

Bruyère Foundation Inc.	24 416,29
Buanderie coopérative communautaire Inc.	20 000,00
Bureau des services à la jeunesse d'Ottawa	3 698,11
Bytown Gunners Order	50 000,00
CACDA - Canterbury Arts Centre Development Association	4 486,00
CADORA Inc.	4 355,00
CALACS francophone d'Ottawa	9 000,00
Cambridge St Community Public School - Parent Council	5 000,00
The Cameron Highlanders of Ottawa Foundation	3 000,00
Camp Misquah	5 000,00
Canada Dance Festival Society (National Capital Region)	5 000,00
Canadian Aid for Chernobyl	500,00
Canadian Baptist Ministries	604,75
Canadian Federation of Friends of Museums	500,00
Canadian Friends of the Hebrew University - Ottawa Chapter	100 000,00
Canadian Friends Service Committee	769,93
Canadian Hunger Foundation	150,00
Canadian Jesuit Missions	200,00
Canadian Lawyers Abroad - Avocats Canadiens a l'etranger	500,00
Canadian Parks and Wilderness Society (CPAWS)	384,96
Canadiennes pour la liberté de choix	500,00
CanHave Children's Centre Inc.	2 000,00
Canterbury High School	2 592,00
CARE Canada	400,00
Carefor services & soins santé communautaires	300,00

Carleton University	48 439,89
Causeway Foundation	511,00
Causeway Work Centre	12 400,00
Celia Franca Foundation	1 000,00
Centennial Public School	9 956,00
Centre 507	203,50
Centre communautaire des haitiens de l'Outaouais (CENCHO)	4 000,00
Centre de détresse d'Ottawa	600,00
Centre International Match	1 264,00
Centre de ressources de la Basse-Ville d'Ottawa Inc.	38 400,00
Centre de ressources communautaires d'Ottawa ouest	5 547,17
Centre de ressources communautaires Overbrook-Forbes	69 759,00
Centre de santé communautaire Pinecrest-Queensway	29 724,00
Centre de santé communautaire Somerset Ouest	26 053,95
Centre de santé et services communautaires Carlington	10 100,00
Centre de secours alimentaire de Gloucester	820,00
Centre de traitement pour jeunes Dave Smith	3 698,11
Centre Youville Centre Ottawa-Carleton Inc.	31 510,57
Chiens guides canadiens pour aveugles	8 031,21
Child Haven International	500,00
Children's Aid Foundation	500,00
Children's Festival de la Jeunesse	10 000,00
Chinese Christian Mission of Canada	400,00
Choeur des jeunes de la région d'Ottawa	1 800,00
Christ Church Cathedral	250,00

Christian Blind Mission International	250,00
Christian Hit Radio Inc. (CHRI)	217,50
Christie Lake Kids	38 827,40
Church of God of Prophecy Francophone	50 000,00
Church of St John the Evangelist	10 000,00
City for All Women Initiative	20 000,00
City of Ottawa - Plant Pool Recreation Centre	3 705,00
Clifford Bowey Public School	25 000,00
Club des garçons et filles d'Ottawa	193 747,19
Coalition of Community Health and Resource Centre	86 070,00
Coalition jeunesse Sierra	6 250,00
Cobourg District Collegiate Institute East	1 102,18
CODE	313,50
Collège Stanstead	500,00
Common Thread: Community Chorus of Toronto	680,00
Communita Madonna Della Risurrezionate	350,00
CompuCorps Mentoring Inc.	8 800,00
Conférence canadienne des arts	416,00
Connaught Public School	1 000,00
Conseil des arts d'Ottawa	1 909,00
Le conseil canadien des aveugles - le chapitre d'Ottawa	2 600,00
Conseil de planification sociale d'Ottawa	9 946,00
Conseil sur le vieillissement d'Ottawa	26 930,00
Corporation Salus d'Ottawa	3 698,11
Croix-Rouge canadienne	5 174,00

Crossroads Christian Communications Incorporated	789,00
Crystal Bay Centre for Special Education	7 746,23
CUSO-VSO	1 000,00
Dalhousie University	2 000,00
The David Suzuki Foundation	1 400,00
Daybreak Non-Profit Shelter Corporation	2 455,00
Diabetes Research Institute Foundation, Canada, Inc.	800,00
The Diocese of the Arctic	50 000,00
Dr. F.J. McDonald Catholic School	259,40
Dystonia Medical Research Foundation (Canada)	900,00
E.A.G.L.E. Centre Inc.	10 000,00
Eardley Elementary School (Western Quebec School Board)	2 500,00
Earl of March Secondary School	1 379,00
Easter Seal Society, Ontario	6 000,00
Ecojustice Canada Society	1 719,93
École nationale de ballet	5 406,00
Ecology Ottawa	15 000,00
Education Foundation of Ottawa	18 386,00
The Eganville and District Community Food Bank	384,96
Elgin Street Public School Volunteer Parent Council	15 000,00
Elisabeth Bruyère Research Institute	3 003,00
Elizabeth Fry Society of Cape Breton	1 000,00
Elizabeth Fry Society of Mainland Nova Scotia	1 000,00
Elmwood School	13 808,60
Enfants en péril, Ottawa	9 950,00

Engineers Without Borders (Canada) Organization - Carleton	5 000,00
Entraide budgétaire Ottawa	11 098,00
D'entraide des enfants atteints du cancer (Centre Trillium)	1 979,00
Évêque Grec-Melkite Catholique Romain au Canada	461,00
Evergreen	10 000,00
Les Familles endeuillées de l'Ontario - Région d'Ottawa	13 000,00
Family Services à la famille Ottawa	22 380,63
Featherston Drive Public School	228,00
Fédération pour le planning des naissances du Canada	2 626,00
Festival de jazz d'Ottawa Inc.	16 650,00
First Baptist Church	1 250,00
First Unitarian Congregation of Ottawa	2 600,00
Focus on the Family (Canada) Association	500,00
Fondation de la bibliothèque publique d'Ottawa	200,00
Fondation Cambrian	2 500,00
Fondation canadienne du foie	148,95
Fondation canadienne du rein	6 625,70
La fondation canadienne rêves d'enfants	1 479,00
Fondation du CÉGEP de l'Outaouais	1 000,00
Fondation du centre hospitalier pour enfants de l'est de l'Ontario	8 330,44
Fondation du centre national des Arts	49 425,70
Fondation du centre régional de cancérologie d'Ottawa	4 125,00
Fondation du Centre de santé et de services sociaux de Gatineau	466,29
Fondation du centre de traitement pour enfants d'Ottawa	13 194,06
La Fondation cimetière Beechwood	215,00

Fondation de la Cité Collégiale	5 000,00
Fondation du développement coopératif du Canada	6 667,23
Fondation pour le développement durable d'Haiti (FDDH)	500,00
Fondation des éclaireurs pour le cancer dans l'enfance	7 779,00
Fondation de l'hôpital général juif Sir Mortimer Davis	4 000,00
La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa	172 558,90
La fondation de l'institut canadien de recherches avancées	100,00
Fondation de l'Institut de cardiologie de l'Université d'Ottawa	109 179,70
Fondation des maladies du coeur du Canada	668,50
Fondation des maladies du coeur de l'Ontario	9 186,65
Fondation du Musée des beaux-arts du Canada	150,00
Fondation d'Ottawa-Carleton pour l'éducation	16 250,00
Fondation des prix Michener	44 523,00
Fondation de la recherche sur le diabète juvénile Canada	500,00
La Fondation de santé mentale Royal Ottawa	25 937,92
Fondation sciences jeunesse Canada	180,02
La fondation des soins de longue durée Hillel Lodge (Ottawa)	400,00
Fondation de l'université du Québec en Outaouais	4 500,00
Fondations communautaires du Canada	1 095,60
Fonds d'emprunt communautaire d'Ottawa	4 500,00
Fonds mondial pour la nature Canada	584,96
Friends of Hospice - Ottawa	11 000,00
Friends of Simon Wiesenthal Center for Holocaust Studies	300,00
Frontier College	73 955,00
Galerie d'art d'Ottawa	23 358,00

The Gideons International in Canada	278,64
Glebe Centre Inc.	4 450,00
Glebe Collegiate Institute	3 695,96
Glebe St James United Church	673,32
Gloucester High School	1 500,00
The Good Companions	1 250,00
Good Day Workshop Programs Inc.	10 250,00
Grands Frères Grandes Soeurs d'Ottawa	10 900,00
Great Canadian Theatre Company (GCTC)	7 397,00
Green Communities Canada	15 000,00
Habitat for Humanity - National Capital Region	200,00
Harmony House - Ottawa	3 948,11
Harvest House Ministries of Ottawa-Carleton	250,00
Home-Based Spiritual Care	440,00
HOPE International Development Agency	800,00
Hopewell Eating Disorders Support Centre of Ottawa	7 000,00
Hospice à May Court	72 144,50
House of Hope and Healing	5 000,00
Housing Help Corporation Aide Logement, Ottawa-Carleton	1 849,06
Hungarian Catholic Mission	250,00
Imperial College London	1 000,00
The In Community	10 744,20
Incorporated Synod of the Diocese of Ottawa (Centre 454)	1 155,50
Incorporated Synod of the Diocese Ottawa (Cornerstone/Le Pilier)	98 424,25
The Independent Filmmakers Co-operative of Ottawa Inc. (IFCO)	4 000,00

Indigenous Culture and Media Innovations	10 000,00
Indo-Canadian Community Centre	375,00
Institut national canadien pour les aveugles	14 643,15
L'institut des sciences environnementales du fleuve St-Laurent	5 000,00
Inter Pares	1 050,00
Inuit Art Foundation	1 839,00
Irving Greenberg Memorial Camp Fund	3 28,00
iSisters Technology Mentoring Inc.	20 000,00
J M J Children's Fund of Canada	1 000,00
Jack Purcell Park Project	25 000,00
JACS Toronto	110 000,00
Jennifer Ashleigh Foundation	2 500,00
Jewish Family Services of Ottawa-Carleton	6 719,42
Jewish Federation of Ottawa	10 550,00
The John Howard Society of Canada	769,93
John McCrae Secondary School	1 713,16
John Paul II Catholic School	259,40
Kanata Food Cupboard	7 396,23
Kemptville District Hospital Foundation	477,00
KidSport Ottawa	10 000,00
King's Daughters Dinner Wagon Charitable Trust	300,00
Kiwanis Club of Ottawa Foundation	16 734,00
Kollet of Ottawa and Centre for Jewish Education	300 000,00
Lake Country Alliance Church	1 192,00
Lakefield College School	25 000,00

Lanark Animal Welfare Society	364,00
Lanark County Interval House	10 000,00
Le Gîte Ami	466,29
The Leading Note Foundation	14 103,00
Leprosy Mission Canada	6 156,75
Lifetime Networks Ottawa (LNO)	6 593,00
Lisgar Collegiate Institute	13 500,00
LiveWorkPlay (LWP) Incorporated	18 000,00
Machzikei Hadas Congregation	500,00
La maison familiale Debra Dynes	600,00
Maison Interval d'Ottawa	1 722,00
Maison Tucker: centre de renouvellement	10 184,00
Manordale Public School	9 620,00
MASC Passerelle entre les artistes et l'éducation	15 149,06
McMaster Divinity College	456,75
McPhail Memorial Baptist Church	456,75
Meadowlands Public School Parent Council	10 000,00
Médecins Sans Frontières Canada	5 139,86
Memorial University of Newfoundland	20 000,00
Merivale High School	849,00
Metropolitan Bible Church Ministry Corporation	676,14
Minwaashin Lodge - Aboriginal Women's Support Centre	1 000,00
Miriam Centre for Mothers in Need of Ottawa Carleton Inc.	573,00
The Mission	54 147,80
The Morrison Gardens Community House	10 000,00

Motorcycle Ride for Dad	3 000,00
Mount Allison University	5 000,00
Mount Sinai Hospital Foundation of Toronto	421,70
Municipalité de la Pêche	50 000,00
Le Musée d'Art Contemporain de Baie-Saint-Paul	2 000,00
Na'amat Ottawa	6 653,00
Nature Canada	500,00
Nelson House of Ottawa-Carleton	3 698,11
Nepean High School	444,00
Nepean Housing Corporation	10 000,00
Nepean, Rideau and Osgoode Community Resource Centre	5 000,00
La Nouvelle Scène	10 000,00
Odawa Native Friendship Centre	908,00
Odyssey Theatre	13 000,00
Oeuvre bon départ de Canadian Tire	179,00
Ontario March of Dimes	2 900,00
Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals	384,96
Opera Lyra Ottawa	482,97
Operation Dawn Canada	300,00
Operation Eyesight Universal	1 200,00
Opération rentrer au foyer	29 660,23
Options Bytown Non-Profit Housing Corporation	10 000,00
L'Orchestre symphonique d'Ottawa	1 600,00
Organisation catholique canadienne pour le développement et la paix	669,55
Organisme communautaire des services aux immigrants d'Ottawa	250,00

Orpheus Musical Theatre Society	1 425,00
Ottawa Bach Choir	450,00
Ottawa Blind Bowling Club	2 900,00
Ottawa Blind Curlers Association	7 500,00
Ottawa Children's Choir	5 197,00
Ottawa Coalition to End Violence Against Women (OCTEVAW)	12 000,00
Ottawa Fire Fighters Community Foundation	1 000,00
Ottawa Folk Festival	1 850,00
Ottawa Good Food Box	1 849,06
Ottawa Innercity Ministries	12 000,00
Ottawa Inuit Children's Centre	894,00
Ottawa Neighbourhood Services (ONS)	500,00
Ottawa Reconstructionist Havurah	1 000,00
Ottawa Regional Science Fair	180,02
Ottawa Rotary Home Foundation	1 000,00
The Ottawa School of Art	18 705,08
Ottawa School of Speech & Drama	13 000,00
Ottawa Technical Learning Centre	3 919,00
Ottawa Torah Centre	8 000,00
Ottawa Torah Institute High School	100 000,00
Ottawa Valley Wild Bird Care Centre	784,96
Ottawa-Carleton Catholic School Board	884,00
Ottawa-Carleton District School Board	13 225,60
Ottawa-Carleton Wildlife Centre Inc.	11 994,00
Our Lady of Fatima Catholic School	259,40

Our Lady of Mount Carmel School	259,40
Our Lady's Missionaries	750,00
Oxfam Canada	200,00
Palliative Care Outreach Program	6 800,00
Le Partage de Noël d'Ottawa-Carleton	12 625,70
Pathways to Education	30 759,11
Perley & Rideau Veterans' Health Centre Foundation	6 329,00
Pierrôt Concerts	241,48
Pinecrest Public School	8 000,00
Pinecrest Terrace Community House	6 850,00
Plan International Canada	365,00
Planning des naissances d'Ottawa-Carleton	4 288,88
Plant Pool Recreation Association	6 098,00
Prince of Peace School	259,40
Les Prix Rideau Awards	5 000,00
Project Ploughshares (Canadian Council of Churches)	250,00
Project Upstream Ottawa-Carleton Inc.	1 345,11
Propeller Dance	119,00
Prostate Cancer Canada	375,66
Queen's Theological College	456,75
Queen's University	4 500,00
Queensway-Carleton Hospital Foundation	52 607,58
Réseau Ado	15 766,00
Rideau Street Youth Enterprises	10 000,00
Rideau Valley Wildlife Sanctuary	10 000,00

Ridgemont High School	581,00
Robert E. Wilson School	6 000,00
Rochester Heights Community House	7 600,00
The Royal Canadian Geographical Society	776,00
The Royal Conservatory of Music	8 356,00
Rural Family Connections Inc.	7 258,00
Russell Heights Community House	10 000,00
Rwanda Social Services & Family Counselling Centre	5 000,00
Ryerson University	4 500,00
Sage Youth - Jeunesse Sage	37 626,50
Salamander Theatre For Young Audiences	10 000,00
SAW Video Association	5 000,00
School Breakfast Program	3 985,00
The School of Dance	4 977,00
SchoolBox Inc.	3 117,31
Scientists in School	4 000,00
Sentinelles Outaouais	25 005,27
Serenity House Inc.	3 828,00
Serenity Renewal for Families Corporation	700,00
Service familial catholique d'Ottawa	567,00
Services à la famille- Canada	534,00
Seven Churches and Charitable Works Foundation	1 149 657,88
Sexual Assault Support Centre of Ottawa	11 027,00
Sing Canada	903,00
Sir Guy Carleton Secondary School	848,00

Sir Robert Borden High School	649,00
Sir Wilfrid Laurier Secondary School	544,00
Snowsuit Fund	64,40
Société Alzheimer du Canada	1 000,00
Société Alzheimer D'Ottawa et du comte de Renfrew	22 511,59
La Société d'arthrite	150,00
La Société biblique canadienne	1 365,55
Société canadienne du cancer	9 816,05
La société canadienne pour la conservation de la nature	884,96
Société canadienne de schizophrénie	1 000,00
Société canadienne de la sclérose en plaques - Le chapitre d'Ottawa	148,95
Société franco-ontarienne de l'autisme	10 000,00
La Société John Howard Ottawa	15 000,00
Société de musique de chambre d'Ottawa	5 000,00
Société ontarienne de la sclérose latérale amyotrophique	10 755,20
Société Parkinson d'Ottawa	6 028,00
Société protectrice des animaux d'Ottawa	25 946,10
Société de schizophrénie de l'Ontario	5 700,00
Société de St-Vincent de Paul, Conseil Central D'Ottawa	668,50
Society for the Propagation of the Faith for Canada	2 102,20
Somali Centre for Family Services	10 000,00
South Carleton High School	3 633,00
South-East Ottawa Community Health Centre	2 500,00
Spectrum Intervention Group	9 000,00
Spiritans The Congregation of the Holy Ghost	772,05

St. Anthony School	259,40
St. Bernard Catholic School	259,40
St. Brigid Catholic School	259,40
St. Elizabeth Catholic School	259,40
St. Francis De Sales Catholic Community School Council	10 000,00
St. Francis Xavier University	300,00
St. George's Parish	8 459,00
St. Joe's Supper Table	30 700,00
St. Joe's Women's Centre	1 264,00
St. Lawrence College	500,00
St. Luke Elementary School	259,40
St. Mary's Home	3 918,11
St. Matthew's Anglican Church	252,00
St. Michael Catholic School	259,40
St. Michael's Parish	500,00
St. Patrick's Home of Ottawa Foundation	7 000,00
St. Theresa of the Child Jesus' Parish	500,00
Stephen Lewis Foundation	696,00
The Stop Community Food Centre	2 000,00
Stride Assistance for the Disabled	9 000,00
Sustainable Ottawa	2 600,00
Tamir Foundation Inc.	1 000,00
Ten Oaks Project	12 000,00
Théâtre Action	10 000,00
Théâtre la Catapulte	5 000,00

Théâtre du Trillium Inc.	5 000,00
Third Wall Theatre Company	2 000,00
Tone Cluster	3 000,00
Total Communication Environment	10 000,00
Trinity Western University	500,00
Unicef Canada	394,60
The United Church of Canada (KAIROS)	500,00
United Way of Leeds and Grenville	278,64
United Way/Centraide Ottawa	31 546,85
L'université Concordia	897,00
Université McGill	750,00
Université de Montréal	1 500,00
Université d'Ottawa	44 673,00
Université Saint Paul	3 000,00
University of Guelph	4 500,00
University of Waterloo	1 176,00
USC Canada	1 200,00
Venta Preparatory School Inc.	10 000,00
Villa Marconi Long Term Care Centre	100,00
Villages d'enfants SOS Canada	16 739,00
Ville d'Ottawa	176 745,81
Wabano Centre for Aboriginal Health	26 200,00
The Waupoos Foundation	13 217,50
West Carleton Secondary School	410,00
White Wind Zen Community Corp.	5 000,00

Wilfrid Laurier University	1 000,00
Wings of Phoenix Association	10 000,00
Woodroffe High School	439,00
Word of Life Fellowship Canada Inc.	200,00
World Inter-Action Mondiale	20 000,00
Wycliffe Bible Translators of Canada	500,00
Yes International	1 400,00
YMCA-YWCA de la région de la capitale nationale	257 665,99
Youth Services Bureau of Ottawa Charitable Foundation	4 000,00
The Zonta Club of Ottawa Charitable Trust	2 273,00

